

zime dvt  
13917

dp 21/223

# PRIJAVA RATNE STETE

## PODNOŠILAC PRIJAVE

- 1) Prezime, ime očevo, ime: *Koen poi. Avrama Isak*
- 2) Zanimanje: *činovnik - trgovac*
- 3) Stalno boravište: *Buenos Aires, republika Argentina, Las Heras 2259*
- 4) Štetu prijavljuje kao: oštećenik, ~~naslednik~~ — staralac — ~~skrbnik~~ — zastupnik oštećenog.

## PODATCI O OŠTEĆENIKU

UAB

- 1) Prezime, očevo ime, ime: *Koen poi. Avrama Isak*
- 2) Godine starosti: *38 godina*
- 3) Zanimanje: *trgovac*
- 4) Stalno boravište (mesto, srez i okrug): *Buenos Aires, Las Heras 2259*
- 5) Narodnost: *Jugosloven*
- 6) Prilažu se obrasci: *broj 3*
- 7) Prilažu se dokazi

u *Buenos Aires, 20 Februar*  
1946. god.

Podnosioc prijave

(svojeručni potpis):

*Isak Koen*

Mesni Narodni odbor u

Spisak broj *4282*

Priljeno dana 1945 god.

## POTVRDA

### O UČINJENOJ PRIJAVI RATNE ŠTETE

Mesni Narodni odbor u *te covpary* potvrđuje da je *Koen*  
*Isak* po zanimanju *trgovac* iz *te covpary*  
 podneo je prijavu za ratnu štetu kao oštećenik — ~~zastupnik~~ — staralac — ~~skrbnik~~ —  
~~naslednik oštećenog~~ por zanimanju  
 s tim što je, po izvršenoj proveru Mesni Narodni Odbor, u po-  
 gledu ličnih i porodičnih podataka, predmeta oštećenja, načina na koji je šteta pricinjena i prouzrokovala štete:

- 1) Prijavu potvrdio bez primedbe:
- 2) Prijavu potvrdio sa sledećim primedbama:

Podatci iz ove prijave uneti u registar 6. red. br. *MS 13/576*

Немачка

N a p o m e n a : Ovaj obrazac mora se ispuniti za svakog podnosioca prijave ratne štete po obrascima br. 2 i 3.

UAB-42-2409-20